

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del medico o del farmacista o del droghiere. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

***SIMILASAN Calendula*, crema**

Medicamento omeopatico

Quando si usa *SIMILASAN Calendula*?

Secondo la concezione che sta alla base dei medicinali omeopatici *SIMILASAN Calendula* può essere usato in caso di

- Ferite infiammabili e di lenta guarigione (ferite che si rimarginano molto lentamente)
- Ferite fresche, dolenti (scalfitture, lacerazioni, tagli, bruciature e contusioni)
- Pelle screpolata e aperta sulle mani
- Cicatrici dolenti e infiammabili, cicatrizzazione molto lenta.

L'uso di questo medicamento nel settore di applicazione citato si basa esclusivamente sui principi di un indirizzo terapeutico omeopatico.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Le ferite estese, molto contaminate e profonde, come anche i morsi e le ferite da punta richiedono un trattamento medico (pericolo di tetano). Rivolgersi, inoltre, al medico se le dimensioni della ferita tendono a non ridursi o se la ferita non si rimargina nel giro di 7 giorni. Lo stesso vale se il margine della ferita sono molto arrossati, o la ferita comincia improvvisamente a gonfiarsi e a far molto male o se compare febbre (pericolo di setticemia).

Se il suo medico le ha prescritto altri medicinali, chiedi al suo medico o al suo farmacista se simultaneamente può usare *SIMILASAN Calendula*.

Quando non si può usare *SIMILASAN Calendula* e quando la sua somministrazione/il suo uso richiede prudenza?

Nei bambini fino ai 2 anni, il medicamento può essere utilizzato solo previa consultazione con il medico, farmacista o droghiere.

Le ustioni estese devono essere immediatamente trattate da un medico.

Il medicamento non deve essere utilizzato in caso di nota ipersensibilità alla calendula o ad altre Asteracee (ad es. arnica ecc.).

SIMILASAN Calendula contiene olio di arachidi. Non può essere utilizzato se è ipersensibile (allergica/o) all'olio di arachidi o alla soia.

Localmente, il medicamento può causare irritazioni della pelle (ad es. dermatite da contatto; alcol cetilico, polisorbato 60).

Questo medicamento contiene 200 mg di glicole propilenico per 1 g. Il glicole propilenico può causare irritazioni della pelle. Utilizzare questo medicamento nei bambini fino a 4 settimane con ferite aperte oppure



lesioni o danni cutanei estesi (come ustioni) esclusivamente previa consultazione con il medico o farmacista.

Informi il suo medico o il suo farmacista o il suo droghiere, nel caso in cui

- soffre di altre malattie
- soffre di allergie o
- assume altri medicinali (anche acquistati di sua iniziativa) o li applica esternamente

Si può usare *SIMILASAN Calendula* durante la gravidanza o l'allattamento?

In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia, non sono ancora state eseguite indagini scientifiche sistematiche. Per prudenza dovrebbe rinunciare nella misura del possibile ad assumere medicinali durante la gravidanza e il periodo d'allattamento o chiedere consiglio al proprio medico o farmacista o droghiere.

Come usare *SIMILASAN Calendula*?

Salvo diversa prescrizione medica, attenersi alla seguente posologia:

Bambini (dai 2 anni), adolescenti e adulti:

- Prima dell'uso della crema pulire bene la ferita.
- Spalmare la crema su una compressa (usare compresse sterili) e applicarla sulla ferita oppure spalmare uno strato sottile di crema direttamente sui punti colpiti.
- **Disturbi acuti:** Applicare più volte al giorno (corrisp. a 6 volte al giorno), secondo le necessità. Sostituire la compressa almeno 2 volte al giorno.
- **Per la completa guarigione:** 2 - 3 volte al giorno fino a sparizione dei sintomi. Sostituire la compressa almeno una volta al giorno.

La durata dell'effetto varia a seconda del soggetto. In generale si consiglia di ripetere la somministrazione del preparato in caso di riduzione dell'effetto o di ripresa dei sintomi.

Nei bambini fino ai 2 anni, il medicamento può essere utilizzato solo previa consultazione con il medico, farmacista o droghiere.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se il trattamento di un bambino piccolo/di un bambino, non produce il miglioramento auspicato, consulti un medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere *SIMILASAN Calendula*?

Raramente possono verificarsi reazioni di ipersensibilità alle Asteracee.

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico, farmacista o droghiere, soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Con l'assunzione o l'uso di medicinali omeopatici, i disturbi possono momentaneamente aggravarsi (aggravamento iniziale). Se l'aggravamento dovesse persistere, interrompa il trattamento con *SIMILASAN Calendula* e informi il suo medico o il suo farmacista o il suo droghiere.

Di che altro occorre tener conto?

Stabilità

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.*



Indicazione di stoccaggio

Conservare a temperatura ambiente (15-25 °C).

Conservare fuori dalla portata dei bambini.

Dopo l'uso chiudere bene il tubo.

Ulteriori indicazioni

Il medico o il farmacista o il droghiere possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene *SIMILASAN Calendula*?

1 g di crema contiene:

Principi attivi

Calendula officinalis (HAB) D4 33.3 mg / Calendula officinalis (HAB) D6 33.3 mg / Calendula officinalis (HAB) D12 33.3 mg

Sostanze ausiliarie

Olio di arachidi idrogenato 200 mg, glicole propilenico (E1520) 200 mg, alcol cetilico 100 mg, polisorbato 60 (E435) (50 mg), acqua per preparazioni iniettabili, complesso sodio-cloruro di argento

Numero dell'omologazione

54135 (Swissmedic)

Dove è ottenibile *SIMILASAN Calendula*? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica.

Confezione: Tubo da 50 g di contenuto

Titolare dell'omologazione

Similasan AG, CH-8916 Jonen

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel novembre 2023 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

